

Issued by:

Service@X-Alliance.com

X-Alliance GmbH  
Suhrenkamp 59-69  
22335 Hamburg, Germany

Fon: +49 40 600 88 44-0  
Fax: +49 40 600 88 44-44

Seite/Page: 1/1

Ref: XA-00032\_13

Datum/Date: 27.09.2013

### Technical Information

Recommended ☐  
Mandatory ☐

Informative Newsletter ☒  
Documentation Change ☐

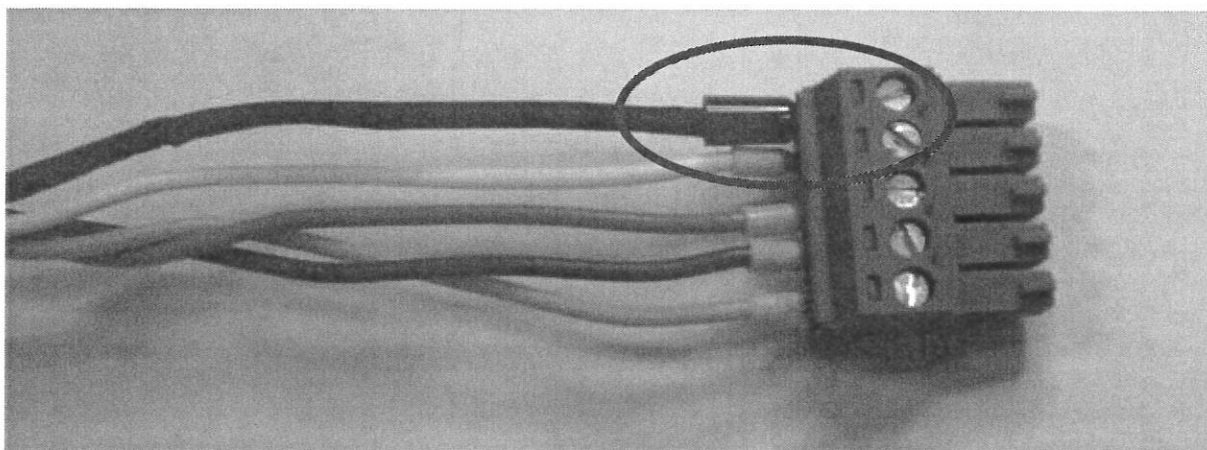
Applies to following product:

### **Collimator Ralco DASM R 605 used in Sonolith i-sys**

Collimator Cable Modification with new RALCO Interface

Symptom: Collimator works not properly and stops sporadically the shutter movement.

Solution: After investigation and test at **imd** we recommend to modify the connection collimator cable at PSM30 as shown in **picture 2**. Connect the CP2-5-5 (shielding) to CP2-4 OV together.



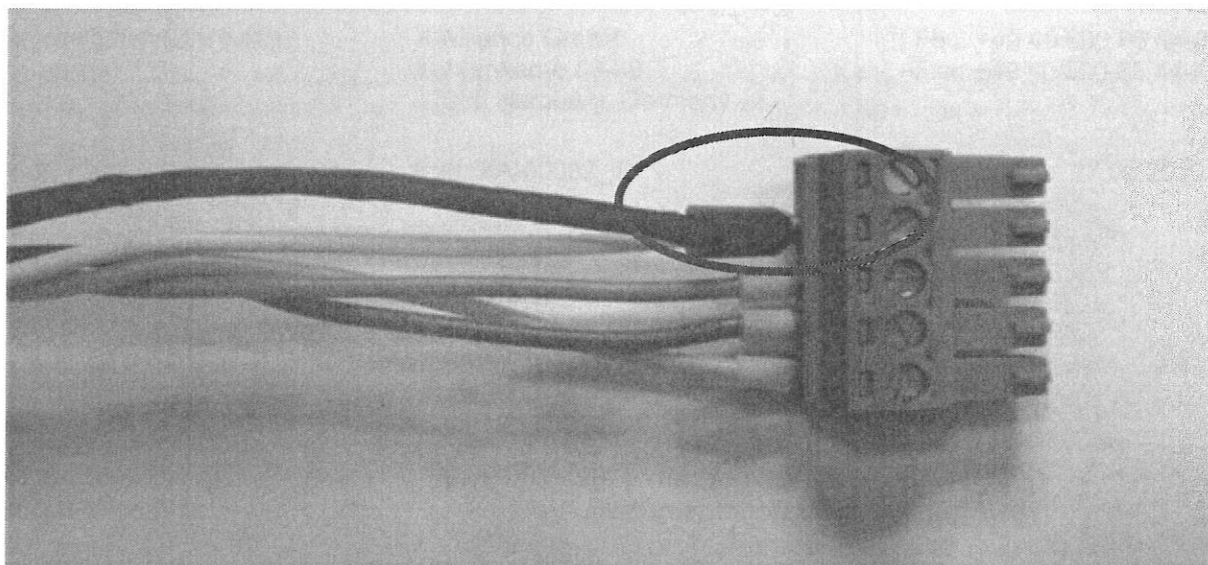
Picture 1: Current cable connection as delivered until September 2013

Address:  
X-Alliance GmbH  
Suhrenkamp 59 - 69  
22335 Hamburg -  
Germany

Tel: +49 40 600 88 44 0  
Fax: +49 40 600 88 44 44  
sales@x-alliance.com  
www.x-alliance.com

General Management:  
Rolf Kaiser • Dr. Rolf Nic. Duehrssen  
Registered Office: Hamburg  
Registr. Court Hmbg • Re. No: HRB 110468  
Local tax registration No: 69/200/25985  
VAT ID Nr. DE264649245

Bank:  
Bankhaus Fortmann & Soehne  
Konto-Nr. 9046800  
BLZ 280 303 00  
IBAN Code DE68280303000009046800  
BIC Code FORTDEH1



Picture 2:  
New cable connection (after modification) as we deliver from October 2013 onwards.

Guido Stöckmann  
Service Manager

Address:  
X-Alliance GmbH  
Suhrenkamp 59 - 69  
22335 Hamburg -  
Germany

Tel: +49 40 600 88 44 0  
Fax: +49 40 600 88 44 44  
sales@x-alliance.com  
www.x-alliance.com

General Management:  
Rolf Kaiser • Dr. Rolf Nic. Duehrssen  
Registered Office: Hamburg  
Registr. Court Hmbg • Re. No: HRB 110468  
Local tax registration No: 69/200/25985  
VAT ID Nr. DE264649245

Bank:  
Bankhaus Fortmann & Soehne  
Konto-Nr. 9046800  
BLZ 280 303 00  
IBAN Code DE68280303000009046800  
BIC Code FORTDEH1